Border Collie Club der Schweiz
Club Suisse du Border Collie

Körschein

Name des Hundes:	**Arod du Vent de l'Ouest**		
SHSB-Nummer::	**765274**	Microchip: **756093900059678**	
Geschlecht:	**Rüde**	Geburtsdatum:	**19.3.2019**
Farbe:	**tricolor**	Haarart:	**Stockhaar**
Name des Vaters:	**Mawlch Vorkosigan**		Nr.: **SHSB 735696 HR BOC 10509**
Name der Mutter:	**Stockman's Trust Gatsby**		Nr.: **SHSB 741592 VDH ZBRH BOC 19530**
Eigentümer:	**Torrione Christophe** Ch. Ladame 26, 1226 Thonex		
Telefon:			
DNA-Attest:	**28.2.2023**	CEA DNA Status	**N/N**
		MDR1 Status:	**N/N**
		IGS, RS, TNS, NCL, GG, SN Status:	**N/N**
PRA-Attest:	**27.2.2023**		
HD-Attest:	**6.8.2020**	HD-Grad:	**A/A**
		OCD:	**Li befallen**
		ED:	**0/0**
		LSÜG:	**0**
Angekört am:	**7.10.2023**	bis zum:	**Lebensende**

Bedingungen

Vor jeder Zuchtverwendung ist sicherzustellen, dass beide Partner sämtliche Bedingungen des Zucht- und Körreglementes des BCCS sowie des Eintragungsreglementes der SKG erfüllen.

Bemerkungen, Empfehlungen:

BORDER COLLIE CLUB SCHWEIZ
Zuchtwart/in:

Ort, Datum: Bellach / SO, 7.10.2023

Rasse/Race	Border Collie		
Name/Nom	**Arod du Vent de l'Ouest (FCI)**		
Wurfdatum/Né(e) le	19.03.2019	Haarart/Poil	court
Geschlecht/Sexe	Mâle	Farbe/Couleur	chocolat-tricolor
Züchter/Eleveur	Fleury Sylvianne, Bas du Village 1, CH-2829 Vermes		
Eigentümer/Propriétaire	Torrione Christophe, Ch. Ladame 26, CH-1226 Thônex		

Eltern/Parents	Grosseltern/Grands-parents	Urgrosseltern/Bisaïeuls
Vater / Père Mawlch Vorkosigan SHSB 735696 HR BOC 10509	Mawlch Wisp HR 10369 HD A, ED 0	Eiri Greme Gwen (FCI) SHSB 662509 HD A, OCD frei, Augenuntersuchung i.O. 27.
		Mawlch Lynn HR 10083 HD A
	Amy Bartolovi Dvori HR 10153 HD A, ED 0	Mirk at Cambiano LOI 03/128568 HD A
		Mawlch Cal HR 10011 HD A
Mutter / Mère Stockman's Trust Gatsby SHSB 741592 VDH ZBRH BOC 19530 tricolor, stockhaar, HD B/B, OCD frei, CEA: DNA normal, PRA frei 13.09.2017, MDR1: Normal	Roy VDH ZBRH BOC 14610 tricolor, HD B, ED Grenzfall, OCD frei, Augenuntersuchung i.O. 2015, CEA/TNS/IGS: Normal, MDR1 +/+, AGI-LK3, KKL2	Jake ISDS 266998 HD A
		Bwlch Jan KCRC AH0901246 tricolor, HD A, CEA/PRA neg. 06.03.2007
	Stockman's Trust Avari VDH ZBRH BOC 14273 HD A, ED 0	Eyes of the World Cheyenne LOSH 932253 schwarz-weiss, HD B, CEA/PRA neg. 2009, (Int.-Schönheits-Champion C.I.B., GB-Show-(Champion
		Fame Dream and Do Farm VDH ZBRH BOC 8121 tricolor, HD B, CEA/PRA/Kat. frei 2008, CEA

SHSB/LOS

765274

Tät./Tat./Chip Code

756093900059678

SKG SCS

hund schweiz chien suisse cane svizzero

	Ururgrosseltern/Trisaïeuls
09.2010, CEA: Normal	Gwen v. Wileroltigen (FCI) SHSB 600589
	Eiri Greme Jan (FCI) SHSB 601717
	H'Nick vom Dänischen Wohld VDH ZBRH BOC 6665
	Mawlch Cass HR BOC 10013
	Lad ISDS 214439
	Tegwen ISDS 246675
	Maeglin Xmac LOSH 821142
	Germal Handy Lass HR 10000
	Don ISDS 242379
	Nell ISDS 225059
	Moel Roy ISDS 210890
	Moel Eira ISDS 238633
EA: Normal, CL: Normal, TNS: Normal, hampion, DE-Champion, VDH-	Mobella the Fella DKK 02292/98
	Eyes of the World Yellowrose LOSH 840960
DNA carrier	Killiebrae Craig VDH ZBRH BOC 4813
	Bunny Dream and Do Farm VDH ZBRH BOC 3673

Eigentümerwechsel dürfen nur von der Stammbuchverwaltung eingetragen werden

Changement de propriétaire à faire inscrire uniquement par le secrétariat du Livre des Origines Suisse

Übergegangen / Cédé an / à _____ am / le _____

an / à _____ am / le _____

an / à _____ am / le _____

Vermerke zur Zuchtzulassung Remarques sur l'aptitude à l'élevage	Veterinärmedizinische Befunde Résultats d'examens vétérinaires
angekört bis Lebensende BORDER COLLIE CLUB SCHWEIZ Zuchtwart/in 7.10.23 CBella	CEA genetically NORMAL BORDER COLLIE CLUB DER SCHWEIZ Zuchtwart/in 7.10.23 CBella

Zuchtverwendung / Portées

Deckrüde / Etalon	SHSB / LOS	Wurfdatum Date de mise bas	Eingetragene Welpen Chiots inscrits	Zuchtpause bis / Pause d'élevage jusqu'au

Ausstellungs- und Prüfungserfolge / Résultats d'expositions et de concours de travail

Jahr Année	Ausstellung / Prüfung Exposition / Concours de travail	Qualifikation / Qualification	Richter / Juge

Homologierte Titel / Titres homologués

Border Collie Club der Schweiz
Club Suisse du Border Collie

Fragen zum Lebenslauf und Lebensraum des Hundes

Name des Hundes: **Arod du Vent de l'Ouest**

Geb.datum: **19.3.2019** Geschlecht: **Rüde**

SHSB-Nummer: **765274** Microchip-Nr.: **756093900059678**

Eigentümer: _____

Vom Züchter übernommen mit ..... Wochen / 3 Monaten / ..... Jahren

Weitere Handänderungen 2. mit ..... Wochen / ..... Monaten / ..... Jahren
3. mit ..... Wochen / ..... Monaten / ..... Jahren

Vorführer ist ☒ Besitzer ☐ vertraut ☐ unvertraut

Haltungsverhältnisse
☐ Stadtgebiet ☐ Land
☐ ruhige Wohnlage ☐ unruhige Wohnlage
☒ Haus und Garten ☐ Wohnung
☐ Zwingerhaltung
☐ verkehrsgewohnt ☐ verkehrsungewohnt
☐ lebt allein ☐ lebt im Rudel

Körperliche Verfassung ☒ gesund ☐ krank

Verhalten zum heutigen Zeitpunkt ☐ anders ☒ wie üblich
ev. nähere Angaben: _____

Angaben zu Hündinnen ☐ hitzig ☐ scheinträchtig letzte Hitze: _____

Steht der Hund unter Medikamenten: ☐ ja ☒ nein ☐ alternative Präp.
Ev. nähere Angaben: _____

Spezielle Eigenschaften des Hundes ☒ keine ☐ _____

Beissvorfall ☒ nein ☐ ja

Meldung eines Vorfalls an den Kantonstierarzt gemäss Art. 78 TSchV ☒ nein ☐ ja
Verordnete Massnahmen ☒ nein ☐ ja

Der Vorführer bestätigt mit seiner Unterschrift, dass alle Angaben wahrheitsgetreu gemacht wurden und der Hund in der Lage ist, zum jetzigen Zeitpunkt den Wesenstest zu absolvieren.

Ort, Datum: Bellach / SO, 7.10.2023

Hundeführer/in: _____

Border Collie Club der Schweiz
Club Suisse du Border Collie

Formwertbeurteilung

Name des Hundes:	**Arod du Vent de l'Ouest**		
Geb.datum:	**19.3.2019**	Geschlecht:	**Rüde**
SHSB-Nummer:	**765274**	Microchip-Nr.:	**756093900059678**

Grösse:	56 cm	Knochenbau:	kräftig
Kopf / Ausdruck:	Maskuliner Kopf, mit gutem Ausdruck		
Stop:	Korrekt	Augen:	Braun, oval
Ohren (Form, Ansatz):	Seitlich angesetzt, klein, stehend	Gebiss:	Vollzahnige Schere
Hals:	Knappe Halslänge	Schulter:	Gut gelegene Schulter
Rücken:	Gerade, fest	Lende:	Korrekt
Brustkorb:	Vorzügliche Brusttiefe	Hinterhand-winkelung:	Sehr gut
Rute:	Tief angesetzt, richtige Länge	Hoden:	vorhanden
Fundament, Stand:	Parallel, korrekte Pfoten		
Gangwerk vorne:	Frei, fliessend	Gangwerk hinten:	Sehr gut, etwas steil
Gangwerk gesamt:	Fliessend, freier Bewegungsablauf		

Haarart ☐ Langhaar ☒ Stockhaar Farbe braun-weiss tan

Weissfaktor ☐ ja ☒ nein Pigment sehr gut

Fellqualität sehr gut, genügend Unterwolle

Gesamteindruck Grossrahmiger Rüde, harmonisch gebaut

Verhalten lieb, ruhig

Formwert SG

Resultat ☒ bestanden ☐ zurückgestellt ☐ nicht bestanden

Grund bei nicht bestanden

Empfehlungen

Ort, Datum: Bellach / SO, 7.10.2023

Richter/in _____ Funktionär/in BCCS _____

Hundeführer/in _____

Rechtsmittelbelehrung / Rekurs
Gegen Entscheide der Zuko und der Körrichter kann **innert 21 Tagen** mittels eingeschriebenem Brief (unter Berücksichtigung der Bedingungen des BCCS Zucht- und Körreglement), Rekurs an den Präsidenten, zu Handen des Vorstandes des BCCS, eingereicht werden (gem. BCCS ZKR 9.1-9.3). Rekurs gegen letztinstanzliche Entscheide des Rasseklubs sind gemäss Artikel 4.7 des ZRSKG zu handhaben.

Border Collie Club der Schweiz
Club Suisse du Border Collie

Kör-Verhaltensbeurteilung

Ort, Datum: Bellach / SO, 7.10.2023

Name Hund: **Arod du Vent de l'Ouest**
Geb.datum: **19.3.2019**
SHSB Nr.: **765274**

Geschlecht: **Rüde**
Chip Nr.: **756093900059678**

Aktion	*Reaktionen*			
Kontakt mit Menschen 1 Freilauf / Begrüssung Chip lesen / anfassen	☒ sehr freundlich ☐ interessiert ☒ aktiver Kontakt	☐ freundlich ☐ nicht interessiert ☐ passiver Kontakt ☐ unterwürfig	☐ weicht aus ☐ lässt sich anfassen ☐ teilnahmslos ☐ knurrt / bellt	☐ Kontakt nicht möglich ☐ attackiert ☐ beisst ☐ Panik
Bemerkungen				
Optische Einwirkungen 1 Schirm	☐ interessiert sich ☐ geht hin	☒ wenig interessiert ☐ nimmt Notiz ☐ lässt sich herlocken ☐ orientiert sich am Hf	☐ erschrickt kurz ☐ weicht etwas aus ☐ teilnahmslos ☐ knurrt / bellt	☐ Panik ☐ läuft weg ☐ attackiert ☐ beisst
Optische Einwirkungen 2 Blache, Tuch	☐ interessiert sich ☐ geht hin	☒ wenig interessiert ☐ nimmt Notiz ☐ lässt sich herlocken ☐ orientiert sich am Hf	☐ erschrickt kurz ☐ weicht etwas aus ☐ teilnahmslos ☐ knurrt / bellt	☐ Panik ☐ läuft weg ☐ attackiert ☐ beisst
Optische Einwirkungen 3 Stofftier	☒ interessiert sich ☒ geht hin	☐ wenig interessiert ☐ nimmt Notiz ☐ lässt sich herlocken ☐ orientiert sich am Hf	☐ erschrickt kurz ☐ weicht etwas aus ☐ teilnahmslos ☐ knurrt / bellt	☐ Panik ☐ läuft weg ☐ attackiert ☐ beisst
Bemerkungen				
Akustische Einwirkungen 1 schwacher Knall	☐ interessiert sich ☐ geht hin	☐ wenig interessiert ☐ nimmt Notiz ☒ lässt sich herlocken ☐ orientiert sich am Hf	☒ erschrickt kurz ☐ weicht etwas aus ☐ teilnahmslos ☐ knurrt / bellt	☐ Panik ☐ läuft weg ☐ attackiert ☐ beisst
Akustische Einwirkungen 2 Jutesack mit Büchsen	☐ interessiert sich ☐ geht hin	☒ wenig interessiert ☐ nimmt Notiz ☒ lässt sich herlocken ☐ orientiert sich am Hf	☐ erschrickt kurz ☐ weicht etwas aus ☐ teilnahmslos ☐ knurrt / bellt	☐ Panik ☐ läuft weg ☐ attackiert ☐ beisst
Akustische Einwirkungen 3 Rasselwagen	☐ interessiert sich ☐ geht hin	☒ wenig interessiert ☐ nimmt Notiz ☐ lässt sich herlocken ☐ orientiert sich am Hf	☐ erschrickt kurz ☐ weicht etwas aus ☐ teilnahmslos ☐ knurrt / bellt	☐ Panik ☐ läuft weg ☐ attackiert ☐ beisst
Akustische Einwirkungen 4 Blech	☐ interessiert sich ☐ geht hin	☒ wenig interessiert ☒ nimmt Notiz ☐ lässt sich herlocken ☐ orientiert sich am Hf	☐ erschrickt kurz ☐ weicht etwas aus ☐ teilnahmslos ☐ knurrt / bellt	☐ Panik ☐ läuft weg ☐ attackiert ☐ beisst
Kontakt mit Menschen 2 Mensch mit Krücken in Bewegung	☐ sehr freundlich ☐ interessiert ☐ aktiver Kontakt	☒ freundlich ☐ nicht interessiert ☒ passiver Kontakt ☐ orientiert sich am Hf	☐ weicht aus ☐ teilnahmslos ☐ knurrt / bellt	☐ attackiert ☐ beisst ☐ Panik
Kontakt mit Menschen 3 Menschengruppe: 1x gehend, 2x gehend und klatschend	☒ sehr freundlich ☐ interessiert ☐ aktiver Kontakt ☐ geht hindurch	☐ freundlich ☒ nicht interessiert ☐ passiver Kontakt ☐ umgeht nahe ☐ orientiert sich am Hf	☐ weicht aus ☐ umgeht weit ☐ teilnahmslos ☐ knurrt / bellt	☐ attackiert ☐ beisst ☐ Panik
Belastbarkeit 1 erneuter Anlauf	☒ ohne Zögern, locker	☐ zögert kurz ☐ etwas gespannt ☐ etwas nervös	☐ zögert stark, kommt nach max. 3 x Rufen ☐ verkrampft ☐ nervös	☐ kommt nicht ☐ versteckt sich ☐ zittert ☐ hechelt
Bemerkungen				
Kontakt mit Menschen 4 Hund alleine, angeleint	☒ sehr freundlich ☐ interessiert ☒ aktiver Kontakt	☐ freundlich ☐ nicht interessiert ☐ passiver Kontakt ☐ unterwürfig	☐ weicht aus ☐ lässt sich anfassen ☐ teilnahmslos ☐ knurrt / bellt	☐ Kontakt nicht möglich ☐ attackiert ☐ beisst ☐ Panik

Name Hund: **Arod du Vent de l'Ouest**
Geb.datum:**19.3.2019**
SHSB Nr.: **765274**

Geschlecht: **Rüde**
Chip Nr.: **756093900059678**

Gesamtbeurteilung:

➢ Reaktivität:	□ sehr gross	☒ gross	□ mittel	□ klein	□ keine
➢ Beruhigung:	☒ rasch	□ langsam	□ sehr langsam		□ nicht zu beruhigen
➢ Aufmerksamkeit:	□ sehr gross	☒ gross	□ mittel	□ klein	□ keine
➢ Temperament:	□ sehr viel	□ viel	☒ mittel	□ wenig	□ sehr wenig
➢ Bindung zum Führer:	□ zu gross	☒ gross	□ mittel	□ wenig	□ nicht feststellbar

Entscheid ☒ bestanden ☐ nicht bestanden ☐ zurückgestellt

Grund: _____

Bemerkung / Empfehlung: _____

Der unterzeichnende Hundeführer erklärt, über die Gründe des Entscheides informiert worden zu sein.

Ort, Datum: Bellach / SO, 7.10.2023

Unterschriften: Wesensrichter/in .....

Funktionär/in BCCS .....

Hundeführer/in .....

Rechtsmittelbelehrung / Rekurs
Gegen Entscheide der Zuko und der Körrichter kann **innert 21 Tagen** mittels eingeschriebenem Brief (unter Berücksichtigung der Bedingungen des BCCS Zucht- und Körreglement), Rekurs an den Präsidenten, zu Handen des Vorstandes des BCCS, eingereicht werden (gem. BCCS ZKR 9.1-9.3)
Rekurs gegen letztinstanzliche Entscheide des Rasseklubs sind gemäss Artikel 4.7 des ZRSKG zu handhaben.

Border Collie Club der Schweiz
Club Suisse du Border Collie

Einverständniserklärung

Name des Hundes: **Arod du Vent de l'Ouest**
Geb.datum: **19.3.2019**
SHSB-Nummer: **765274** Microchip-Nr.: **756093900059678**

Ich erkläre mich einverstanden, mit der Eintragung, der Verarbeitung und der Publizierung aller zuchtrelevanten Angaben zum oben genannten Hund in die Border Collie Club Schweiz Zuchtdatenbank CanisMaster .

Je me déclard d'accord avec l'enregistrement, le traitement et la publication de toutes les informaitons de sélections du chien cité ci-dessus, dans la base de sélection CanisMaster de Club Suisse du Border Collie.

Ort, Datum: Bellach / SO, 7.10.2023

Unterschrift Eigentümer des Hundes

LABOKLIN
LABOR FÜR KLINISCHE DIAGNOSTIK GMBH & CO. KG

LABOKLIN GmbH & Co. KG, Max-Kämpf-Platz 1 Postfach, 4002 Basel

Cabinet vétérinaire
Nathalie Rausis Fellay Sàrl
Route du Grand-St-Bernard 14
1933 Sembrancher VS
Schweiz

Résultat d'analyses Nr.:	**2302-C-04641**
Réception le:	24.02.2023
Date du résultat:	28.02.2023
Début de l'analyse:	24.02.2023
Fin de l'analyse:	28.02.2023
Statut des résultats:	Résultat final

Espèce:	Hund
Race:	Border Collie
Sexe:	männlich
Nom:	Arod du vent de l'Ouest (Inti)
Nr. du pedigrée:	765274
Nr. de la puce:	756093900059678
Date de naissance / Âge:	19.03.2019
Nature du prélèvement:	EDTA-Blut
Date de prélèvement:	23.02.2023
Échantillonneur:	Nathalie Rausil Fellay
Propriétaire de l'animal:	Torrione, Chrisophe
Numéro EDP / ID des résultats:	---

Syndrome de Imerslund-Grõsbeck (IGS)- PCR

Resultat :genotype N/N

Interpretation: l'animal examine est homozygote normal. Il n'est pas porteur de la mutation responsable du syndrome d'Imerlsund-Gräsbeck (malabsorption selective de cobalamine).

Mode de transmission : autosomique recessif

Une correlation entre cette mutation et cette maladie est a ce jour decrite dans les races suivantes : Border Collie.

Syndrome de séquestration des neutrophiles (TNS) - PCR

Resultat: génotype N/N
Intepretation: l' animal examiné est homozygote normal. Il n'est donc pas porteur sur le gPne VPS13B de la mutation responsable du syndrome de séquestration des neutrophiles (TNS). Mode de transmission: autosomique récessif.
Une corrélation entre cette mutation et cette maladie est à ce jour décrite dans les races suivantes: Border Collie.

Céroide-lipofuscinose neuronale (NCL) - PCR

Résultat: génotype N/N (sain)

Interprétation: le chien examiné est homozygote normal. Il est donc pas porteur de la mutation responsable de la NCL sur le gène-CL5.

Mode de transmission : autosomique récessif.

Une corrélation entre cette mutation et la maladie est à ce jour décrite dans les races suivantes: Border Collie et le Bouvier australien

LABOKLIN
LABOR FÜR KLINISCHE DIAGNOSTIK GMBH & CO. KG

Glaucome et Goniodysgénésie (GG) - PCR

Résultat : génotype N/N

Interprétation: le chien examiné est homozygote normal. Il n'est donc pas porteur sur le gène OLFM3 de la mutation responsable de cette forme de glaucome (GG).

Mode de transmission: autosomique récessif.

Une corrélation entre cette mutation et la maladie est à ce jour décrite dans la race suivante: Border Collie

Mutation du gène MDR1 (sensibilité médicamenteuse) - PCR

Résultat :génotype N/N (+/+)

Interprétation:le chien examiné est homozygote normal et ne porte donc pas la mutation dans le gène MDR1 responsable d'une hypersensibilité à certains médicaments,notamment l'ivermectine et ses dérivés.Il est sain et ne transmettra pas cette mutation à sa descendance.
Sont concernées les races suivantes:Colley,Berger australien,Bobtail, Border et Bearded Collies, Berger des Shetland,Whippet à poil long, Silken Windhound,Bergers allemand et blanc suisse(liste non limitative).

Remarque : des cas isolés d' individus hétérozygotes ayant développé les symptômes de la maladie ont été rapportés

Le test génétique qui met en évidence la mutation nt230 (de14) du gène MDR1, est réalisé d'après la publication deMealey et al. (2001) "Ivermectin sensitivity in collies is associated with a deletion mutation of the mdr1 gene."

Syndrome de Raine - PCR

Résultat: génotype N/N

Interprétation: l'animal examiné est homozygote normal. Il n'est donc pas porteur sur le gène FAM20C de la mutation responsable du syndrome de Raine.

Mode de transmission: autosomique récessif.

Une corrélation entre cette mutation et cette maladie est à ce jour décrite dans les races suivantes: Border Collie.

Neuropathie sensitive (SN) - PCR

Résultat: génotype N/N

Interprétation: l' animal examiné est homozygote normal . Il n'est donc pas porteur sur le gène FAM 134B de la mutation responsable de la neuropathie sensitive.

Mode de transmission : autosomique récessif

Une corrélation entre cette mutation et la maladie est à ce jour décrite dans les races suivantes : Border collie.

Anomalie de l'oeil du Colley

Résultat: Génotype N/N (libre)
Interprétation: Le chien examiné est sain (homozygote) pour le géne intact. Il n'est pas porteur de la mutation décrite comme responsable de l'Anomalie Oculaire du Colley (CEA/CH). Seul le gène intact sera transmis à la descendance.
Le résultat vaut seulement pour les races de Colley, Border Collie, Berger australien, Shetland, Lonhaired Whippet, Retriever de la Nouvelle-Ecosse, Lancashire Heeler et Hokkaido.

LABOKLIN • Max Kämpf-Platz 1 • Postfach • 4002 Basel • Tel.: 061 319 60 60 • Fax: 061 319 60 65 • Geschäftsführender Gesellschafter:
LABOKLIN Verwaltungs-GmbH • Bankverbindung: BEKB/BCBE (BLZ 790 60), IBAN: CH98 0079 0042 3781 2138 0, SWIFT/BIC: KBBECH22XXX,
CLEARING: 790 • www.laboklin.com • E-Mail: labor.basel@laboklin.ch • CHE-101.955.149 MWST

LABOKLIN
LABOR FÜR KLINISCHE DIAGNOSTIK GMBH & CO. KG

Ce résultat ne concerne que le prélèvement reçu et analysé par le laboratoire. Les tests génétiques mis en oeuvre conformément aux données acquises de la science identifient uniquement la mutation connue,d'autres anomalies génétiques impliquées dans l'expression de la maladie n'étant pas exclues.
Le donneur d'ordre est responsable de l'authentification des données relatives à l'animal et au prélèvement. Le laboratoire est tenu à une obligation de moyens.Les dommages et intérêts sont limités au montant des prestations réalisées,et ce dans la limite légale autorisée. Le laboratoire est accrédité selon la norme DIN EN ISO/IEC 17025:2018 pour les prestations de ce rapport d'analyses. (sauf les prestations des laboratoires partenaires)

Vous avez demandé un certificat avec les tests génétiques commandés. Veuillez vérifier l'exactitude de toutes les données relatives à l'animal et au propriétaire. Une fois le certificat édité, toute correction devra faire l'objet d'une confirmation écrite par le vétérinaire. De plus, les éventuelles corrections ne pourront être prises en compte que jusqu'à la fin du mois suivant la transmission du résultat d'analyses (Ex: si date du résultat = 5 février, modification possible jusqu'à fin mars). Nous attirons votre attention sur le fait que les modifications apportées a posteriori à un certificat seront facturées en plus séparément.

Prélèvement:

Le prélèvement issu de cet animal a été réalisé et authentifié de manière officielle par le vétérinaire suivant:

Nathalie Rausil Fellay

N. Idalan

Frau Dr.med.vet. Nadine Idalan
Tierärztin

***** Fin du résultat *****

LABOKLIN • Max Kämpf-Platz 1 • Postfach • 4002 Basel • Tel.: 061 319 60 60 • Fax: 061 319 60 65 • Geschäftsführender Gesellschafter: LABOKLIN Verwaltungs-GmbH • Bankverbindung: BEKB/BCBE (BLZ 790 60), IBAN: CH98 0079 0042 3781 2138 0, SWIFT/BIC: KBBECH22XXX, CLEARING: 790 • www.laboklin.com • E-Mail: labor.basel@laboklin.ch • CHE-101.955.149 MWST

BEFUNDBOGEN AUGENUNTERSUCHUNG

Certificate of eye examination

European College of Veterinary Ophthalmologists

SAVO
Swiss Association of Veterinary Ophthalmologists
info@s-a-v-o.ch
www.s-a-v-o.ch

ECVO Reg.Nr.Untersuchung
O-CH Nr. 1011177
ECVO Reg.Nr.Untersucher
S16

Tier / animal

Name: Arod du Vent de l'Ouest
Rasse: Border Collie
Zuchtverband: Border Collie Club der Schweiz BCCS
Zuchtbuch Nr.: 765274
Farbe: Chocolat - tricolore
Mikrochip Nr.: 75609300059678
Tätowier Nr.:
Wurfdatum: Tag 19 - Monat 03 - Jahr 2019
Geschlecht: [ ] Weiblich [X] Männlich
Bisherige Untersuchungen: [X] Nein [ ] Ja [ ] Frei [ ] Vorläufig nicht frei [ ] Zweifelhaft [ ] Nicht frei
Wenn abnormal: Datum, Zert. Nr. + Reg. Nr. Unters.
DNA-Tests: [X] Nein [ ] Ja Typ. Datum

Eigentümer/Besitzer / owner/agent

Name: TORRIONE Christophe
Adresse: Chemin Ladame 26
Land, PLZ: CH 1226
Wohnort: Thônex

Der unterzeichnende ist mit den Bestimmungen des nationalen Untersuchungsprogramms (SAVO) und des European College of Veterinary Ophthalmologists (ECVO) einverstanden und bestätigt, dass das zur Untersuchung vorgestellte Tier das oben bezeichnete ist. Er stimmt der elektronischen Speicherung dieses Zertifikates durch die SAVO und VetZ zweckmässig zu und genehmigt die Weiterleitung des Zertifikates an den oben angegebenen Zuchtverband. Er ist mit der Auswertung der nachfolgenden Untersuchungsergebnisse einverstanden und erlaubt anonymisierte Veröffentlichung der Untersuchungsergebnisse durch die SAVO, das ECVO und VetZ.

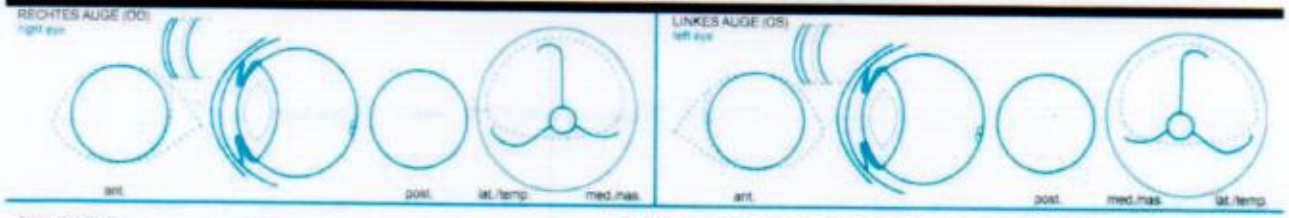
The undersigned agrees in the case of one optional scheme (SAVO) and the European College of Veterinary Ophthalmologists (ECVO) and confirms that the animal submitted for examination is the one described above. Signature also means that the undersigned agrees expressly to the additional storage of this certificate by the SAVO and VetZ and approves the transfer of the certificate to the above mentioned breeding club. He agrees with evaluations of the following results and allows anonymised publication of the results by the SAVO, the ECVO and VetZ.

Datum, Unterschrift Eigentümer/Besitzer
date, signature owner/agent

Untersuchung / examination

Datum: Tag 27 - Monat 02 - Jahr 2023
Kontrolle der Tätowierung: [ ] Richtig [ ] Teilweise/unleserlich [ ] Falsch [ ] Fehlt
Kontrolle des Mikrochips: [X] Richtig [ ] Falsch [ ] Fehlt
Standardmethode: Mydriatikum, indirekte Ophthalmoskopie, Spaltlampen-Biomikroskopie ≥ 10x
Zusätzlich:
- [X] Untersuchung vor Weitstellung
- [ ] Direkte Ophthalmoskopie
- [ ] Gonioskopie (ohne Mydriatikum)
- [ ] Tonometrie (ohne Mydriatikum)
- [ ] Weitere:

Bei Anwendung einer weiteren Methode ist dieses Formular nur zusammen mit einer präzisierenden Urkunde gültig.
If an other method is used, this form only has value with a specifying certificate.



Anmerkungen:
8. ICAA: Lig. Pectinatum Anomalie (PLA) [ ] Geringgradig [ ] Mittelgradig [ ] Hochgradig
Augenerkrankung Nr.: [ ] Geringgradig [ ] Hochgradig
Kammerwinkelweite (ICA width): [ ] Eng (mittelgradig) [ ] Verschlossen (hochgradig)

Erbliche und vermutlich erbliche Augenerkrankungen / Bescheinigt für 12 Monate

	* FREI	** ZWEIFELHAFT	* NICHT FREI	
1. Membrana Pupillaris Persistens (MPP)	X			Iris / Linse / Kornea / Lamina
2. Persistierende hyperpl. Tunica vasculosa lentis/primärer Glaskörper (PHTVL/PHPV)	X			Grad 1 / Grad 2-5
3. Katarakt (kongenital)	X			
4. Retinadysplasie (RD)	X			Multifokal / Geografisch / Total
5. Hypoplasie/Mikropapille	X			
6. Collie Augenanomalie (CEA)	X			Chorioid. Hypoplasie / Kolobom / Sonstige
7. Sonstige:	X			
	X			
8. Kammerwinkelanomalie (ICAA) (nur nach Gonioskopie)				Geringgradig / Mittelgradig / Hochgradig
	UNAFFECTED	UNDETERMINED	AFFECTED	

	* FREI	*** VORLÄUFIG NICHT FREI	* NICHT FREI	
11. Entropium/Trichiasis	X			
12. Ektropium/Makroblepharon	X			
13. Distichiasis/ektopische Zilien	X			
14. Korneadystrophie	X			Corticalis / Pol. post. / Sutura ant. / Punctata / Nuclearis / Sonstige
15. Katarakt (nicht-kongenital)	X			
16. Linsenluxation (primär)	X			
17. Retinadegeneration (PRA)	X			
18. Sonstige:	X			
	X			
	UNAFFECTED	UNDETERMINED	AFFECTED	

Erklärungen / interpretation

* „Frei": Keine Anzeichen der genannten als erblich angesehenen Augenerkrankung. „Nicht frei": Die klinischen Anzeichen der genannten als erblich angesehenen Augenerkrankung sind vorhanden.
"Unaffected" signifies that there is no clinical evidence of the presumed inherited eye disease(s) specified, whereas "affected" signifies that there is such evidence.

** Sehr geringe klinische Anzeichen, die möglicherweise auf die genannte als erblich angesehene Augenerkrankung zutreffen, die Veränderungen sind aber nicht ausreichend spezifisch.
The animal displays clinical features that could possibly fit the presumed inherited eye disease(s) mentioned, but the changes are inconclusive.

*** Das Tier zeigt geringfügige aber spezifische klinische Anzeichen der genannten als erblich angesehenen Augenerkrankung. Eine Diagnose erfordert die Kontrolle der weiteren Entwicklung in ..... Monaten.
The animal displays minor, but specific clinical signs of the presumed inherited eye disease(s) mentioned. Further development will confirm the diagnosis. Reexamination in ..... months.

Für weitere Informationen bitte wenden an:

Untersucher / examiner

Der/Die Unterzeichnende hat das oben genannte Tier nach den Richtlinien des Programmes zur Erfassung erblicher Augenerkrankungen heute selbst untersucht und die genannten Befunde erhoben.
The undersigned has today examined the above mentioned animal for the hereditary eye disease scheme with the results as shown.

Dieses Formular ist auch ohne Unterschrift gültig.
This form is valid without signature.

Name: Dr. med. vet. Arnold Lavaud
Ort: Epalinges

07-2019 © ECVO

Unterschrift Untersucher, autorisiert durch ECVO
signature examiner, authorised by ECVO

Beurteilung von Röntgenbildern auf erbliche Skeletterkrankungen

Erstgutachten

Angaben zum Tier

200831 **ZH/R**

Rasse: Border Collie

Geburtsdatum: 19.03.2019 **Geschlecht:** männlich

Name gemäss Abstammungsurkunde: Arod du Vent de l'Ouest

Name gemäss Amicus: Arod du Vent de l'Ouest

SHSB oder ausländische Nr: 765274

Chip-Nr.: 756093900059678

Gebrauchszweck: Familienhund

Kastriert: nein

Angaben zum Halter

Name: Torrione

Vorname: Dominique

Adresse: Ch. Ladame 26

PLZ/Ort: 1226 Thônex

E-Mail: dochris@bluewin.ch

Tel. Nr.: 022 348 27 55

Angaben zum Röntgentierarzt

Tierarzt: BONO Luca

Praxis/Klinik: Cabinet vétérinaire

Adresse: Rte de Vissigen 36

PLZ/Ort: 1950 Sion

Tel.Nr.: 027 205 66 55

Fax.Nr.:

E-Mail: secretariat@vetvissigen.ch

Befunde der Dysplasie-Kommission Zürich gemäss FCI / IEWG-Richtlinien

Hüftgelenk HD-Grad

Re	Li
A	A
B	B
C	C
D	D
E	E

Ellbogen ED-Grad

Re	Li	
0	0	
1	1	
2	2	
3	3	
IPA	PCM	OC

Schulter Osteochondrose

Re	Li
frei	frei
befallen	befallen

lumbosakraler Übergang

0, normal
1
2
3
unbestimmbar

Wirbelsäule Spondylose

0
1
2
3
4

andere: A2

Kommentar:

HD = Hüftgelenksdysplasie; ED = Ellbogengelenksdysplasie; LSÜGW = Lumbosakraler Übergangswirbel
Bei ED-Grad: IPA = isolierter Processus anconaeus; FPCM = Fragmentierter Processus coronoideus medialis; OC = Osteochondrose
Literatur zu den einzelnen Erkrankungen finden Sie auf www.dysplasie-schweiz.ch

HD/ED: Die Beurteilung erfolgte anhand von 2 Aufnahmen pro Gelenk.
Der HD- bzw. ED-Grad des Tieres entspricht dem Befund für das schlechtere Gelenk.

Zürich, Datum: 06. Aug. 2020 **Gutachterin:** Dr. Nadia Pfammatter, Dipl. ECVDI

Das unterschriebene Original wird dem Halter zugestellt.

Dysplasiekommission ZH
Winterthurerstrasse 270
8057 Zürich / Schweiz

Liebes Team des Cabinet Vétérinaire Sion

zur besseren Abklärung einer OC am linken Schultergelenk kann eine CT Untersuchung durchgeführt werden.

Liebe Grüsse

Nadia Pfammatter

Dysplasiekommission ZH
Winterthurerstrasse 270
8057 Zürich / Schweiz

UNIVERSITÄT
BERN

Departement für klinische Veterinärmedizin, Kleintierklinik, Länggassstr. 124, CH-3001 Bern

Frau
Torrione Dominique
Ladarne 26

1226 Thônex

Vetsuisse-Fakultät Universität Bern
Departement Klinik
Kleintierklinik

Bern, 01. September 2020

Tierdaten: 400145172 Inti Hund Border Collie 756093900059678
Halterdaten: Torrione Dominique, 1226 Thônex

Besitzerbericht vom/ Rapport pour le propriétaire du 01.09.2020

A partir de maintenant vous êtes responsable des soins post-hospitaliers à prodiguer à votre animal. Il est important pour sa guérison que vous observiez les instructions suivantes. Si tel n'était pas le cas, le succès du traitement pourrait être remis en cause.

Diagnose/ Diagnostic
Ostéochondrose à l'épaule gauche

Le scanneur a montré qu'il y avait une petite nécrose de l'os, mais aucune écaille de cartilage libre n'était présente.

Pour cette raison, nous ne recommandons pas actuellement la chirurgie / l'arthroscopie.

Haltung/ Détention
Veuillez garder au calme Inti pendant 2 jours (en raison de l'anesthésie et de l'injection du produit de contraste).

S'il devait trop boire, ne pas manger ou montrer des nausées, veuillez le présenter à votre vétérinaire et faire vérifier ses valeurs sanguines.

Medikamente/ Médicaments
Keine/ aucun

Nachkontrolle/ Prochain(s) contrôle(s)
Si nécessaire, un contrôle peut être effectué chez votre vétérinaire.

Bemerkungen/ Remarque(s)
Un rapport détaillé comprenant un rapport radiologique sera envoyé à votre vétérinaire dans les prochains jours.

Nous restons à votre entière disposition en cas de question ou de problème. N'hésitez pas à nous téléphoner.
Nous vous remercions de votre confiance.

Avec nos meilleures salutations

Kleintierklinik
Länggassstrasse 128
Postfach
CH-3001 Bern

Tel. +41 (0)31 631 23 15
http://www.kleintierklinik.unibe.ch

UNIVERSITÄT BERN

Dr. med. vet. Laura Goffart